



Agréé JEPVA par le ministère de la Jeunesse, des Sports et de la Vie Associative - Inscrit au Registre des Opérateurs de Voyages et Séjours  
Certification d'Immatriculation : IM 075 100 379 - Agrément national d'organisme de tourisme social et familial n°06.07.04  
Association reconnue d'utilité publique par décret du 31/05/1930

## LE SEJOUR

Budapest ? Une grande dame européenne, nourrit de plus de 1 000 ans d'une histoire à la fois splendide et douloureuse. Les hommes ont façonné avec amour ce joyau architectural, génération après génération. Des édifices baroques aux bâtiments néoclassiques, de la tendance éclectique à l'Art Nouveau, Budapest est l'une des perles rares d'Europe centrale. Les rives du Danube concurrencent celles de la Seine et on profite d'une vue imprenable sur le fleuve depuis le château de Budapest. Nous découvrons les bains thermaux qui font la réputation de la perle du Danube (saunas, piscines à plus de 36°C...) et ses autres curiosités : le pont des Chaînes, le parlement hongrois (qui n'est pas sans nous rappeler son homologue anglais Westminster), ses magnifiques halles, ses restaurants médiévaux...

## TRANSPORT

En avion jusque Budapest.

Sur place, les déplacements se font en transports en commun (métro, bus, tram), et principalement à pied.

## DOCUMENTS ADMINISTRATIFS

► CARTE NATIONALE D'IDENTITE personnelle (au nom du jeune)

Ou

PASSEPORT Personnel

Attention : le délai d'obtention du passeport est d'un mois et demi environ. Le passeport est valable 10 ans et coûte 86€.

\* En cas de nationalité autre que française, se renseigner auprès de votre consulat.

► Carte européenne d'assurance maladie (remplace le formulaire E111, à demander auprès de la sécurité sociale). Attention : les délais d'obtention sont supérieurs à 15 jours. La carte est valable 1 an.

► Autorisation de sortie du territoire à compléter et envoyer la photocopie à l'UFOVAL accompagné de la photocopie de la carte d'identité du responsable légal signataire du document (téléchargeable via le site <https://www.service-public.fr/particuliers/vosdroits/F1359>)

**Merci de faire parvenir à l'UFOVAL 74 une copie de ces documents (hors carte européenne d'assurance maladie). Prévoir également une photocopie de tous ces documents que vous remettrez au directeur du séjour le jour du départ.**

## 1<sup>er</sup> et dernier repas servis

PREMIER REPAS SERVI : Le diner

DERNIER REPAS SERVI : Le déjeuner

## SITE

### ► Situation géographique



### ► Cadre de vie

Le groupe est hébergé en auberge de jeunesse, habituellement dans l'auberge de jeunesse :

Casa de la Musica

Budapest Vas U. 16

1088 HONGRIE

Tél : + 36703737330

<http://www.cadadelamusicahostel.com>

Durant notre séjour, nous nous installons à Budapest pour 6 jours. Pour nous déplacer, nous prenons les bus, et nous utilisons nos pieds!

Le premier jour, nous commençons par nous installer à l'auberge et poser toutes nos affaires avant de partir visiter les lieux plus légers... Nous prenons les transports locaux pour nous rendre en ville puis nous marchons beaucoup la journée, alors gare aux ampoules et au mal de pied si tu n'es pas bien chaussé!

Le contenu des journées est varié, équilibré entre culture et loisirs, marche et détente pour que chacun y trouve son compte. Nous attendons tes idées et tes envies pour concrétiser le programme et faire que chacun passe un séjour inoubliable. Mais attention, on est là avant tout pour partir à la découverte d'une terre lointaine, pas question de passer une semaine assis en terrasse ! Alors ouvre grand les yeux, tends l'oreille et ouvre les bras pour embrasser cette belle culture...

Comme nous l'avons déjà dit, le programme de notre séjour « routard » n'est pas définitif, mais voici un petit aperçu de tout ce qu'il y a à découvrir sur place. A travers des journées à thème, les jeunes découvriront une facette de la ville chaque jour.

**JOUR 1 :** Voyage jusqu'à Budapest, installation, Présentation des règles de vie et de sécurité dans l'auberge, visite du quartier entourant l'auberge de jeunesse.

**JOUR 2 :** « Quartier du Château & mont Gellert »

On marche dans la ville à la découverte du Palais Royal et du Bastion des pêcheurs suivi d'une balade sur les collines à l'ouest de Budapest. On ascensionne jusqu'au Mont Gellert qui surplombe la ville de Budapest de ses 235 mètres de hauteur. Il offre l'une des meilleures vues sur Budapest par beau temps.

**JOUR 3 :** La première partie de la journée est consacrée à la visite de plusieurs monuments : la Basilique St Etienne, Le Parlement ou encore le Monument de la liberté.

« Andrassy & Bois de ville »

On déambule dans le centre-ville, notamment le long de la plus longue avenue « Andrassy ut » de Budapest : 2 310 mètres de long. On en profite pour découvrir d'autres moments historiques : l'Opéra National, le Théâtre des Enfants, la Place des Héros... ou encore la Maison de la Terreur ou Musée Hongrois de l'Agriculture.

**JOUR 4 :** Réveil matinal pour partir en excursion à Szentendre, petite bourgade d'artistes située à 25 kilomètres de Budapest. L'après midi est consacrée à la visite du musée ethnographique en plein air de Szentendre.

**JOUR 5 :** Une journée farniente est organisée aux Bains de Széchenyi : la multitude des bassins, de températures différentes, offre détente et relaxation dans un univers naturel. Entre bains chauds, saunas, et salles de vapeur, chaque jeune y trouve son petit bonheur. L'architecture impressionnante des infrastructures vaut elle aussi le détour !

**JOUR 6 :** Réveil en douceur, rangement des chambres et des valises, échanges des adresses, photos souvenirs et retour en France.

A noter !

Nous nous réservons le droit d'annuler une activité si toutes les conditions de sécurité nécessaires à sa pratique ne sont pas pleinement remplies : météo, santé de l'enfant...

## ORGANISATION DU SEJOUR

### ► L'équipe d'encadrement

Un adulte pour 8 jeunes en moyenne. Pour un groupe de 18 jeunes, 3 adultes encadrent le séjour, dont un directeur et une personne en charge de l'assistance sanitaire.

### ► L'alimentation :

Le petit-déjeuner est pris à l'auberge avant de débiter nos journées de découvertes. Nous pique-niquons de sandwiches et de salades pour le déjeuner afin de faciliter le temps de déplacement et de visites. Les dîners sont pris à l'auberge ou à l'extérieur. Ce sont des repas chauds préparés par l'équipe de cuisine sur place. Nous découvrons la nourriture locale et apprécions les multiples spécialités du pays. Chacun d'entre nous doit s'impliquer activement et participer à tour de rôle aux tâches collectives avec l'aide des adultes (courses, préparation des pique-niques, vaisselle...).

La vie collective lors d'un séjour à l'étranger rend difficile l'adaptation constante aux choix alimentaires de chacun. Nous garantissons cependant le respect des régimes alimentaires médicaux des participants concernés.

### ► Pour avoir des nouvelles de votre enfant

**Courrier** : Nous incitons les jeunes à écrire aux familles mais l'acheminement du courrier depuis l'étranger connaît parfois quelques difficultés... Ne vous inquiétez donc pas si le courrier met plus de temps à arriver que d'habitude !

**Téléphone** : Le téléphone portable est fortement déconseillé, afin de profiter pleinement de la vie de groupe. De plus, les frais supplémentaires inhérents aux communications passées et reçues à l'étranger sont très élevés ! Si toutefois le jeune le garde durant le séjour, son utilisation sera réglementée par l'équipe d'encadrement.

Il s'agit d'un séjour à l'étranger, aussi il est impossible de joindre les jeunes directement. En cas d'urgence, les parents peuvent contacter l'UFOVAL 74 qui reste en liaison régulière avec le directeur.

**Internet** : Des nouvelles sont données sur le blog du séjour, et parfois même quelques photos. Pour le consulter, il suffit de vous rendre sur le site [www.fol74.org/blogs-de-nos-sejours](http://www.fol74.org/blogs-de-nos-sejours) et de sélectionner Budapest dans la catégorie itinérance. Les codes d'accès sont transmis dans la convocation de départ. L'équipe du centre va faire le maximum pour le mettre à jour le plus souvent possible mais ne soyez pas déçus ni frustrés si les nouvelles sont irrégulières. Cela est souvent signe de vacances riches et actives pour vos enfants !

**ATTENTION !** Si votre comportement était de nature à nuire à votre sécurité ou à celle de vos camarades, ou encore à compromettre la qualité des vacances que nous nous efforçons de proposer à chacun d'entre-vous, une décision de renvoi pourrait être prise à votre encontre, frais de retour à votre charge...

### ► Argent de poche

Chaque jeune est responsable de son argent. Il n'est pas nécessaire d'apporter une somme trop importante, 20 à 30 euros pour l'ensemble du séjour sont suffisants.

La monnaie est le forint. 1 € = 300 forint.

### ► Santé

Veuillez remplir avec attention et sans omission la FICHE SANITAIRE en nous indiquant par exemple les allergies ou les régimes spécifiques.

Le suivi médical est assuré par un adulte qualifié qui se charge des soins médicaux légers ou de l'application des traitements en cours.

Si votre enfant est malade, il est conduit chez le médecin et vous en êtes immédiatement avertis. Si votre enfant a un traitement en cours lors de son séjour, il est impératif de joindre l'ordonnance aux médicaments que vous donnez au responsable sur le lieu de départ.

Les éventuels frais médicaux sont avancés par le centre, les ordonnances sont ensuite adressées aux familles contre remboursement (sauf si vous nous avez fourni une attestation CMU en cours de validité). Il est essentiel de nous informer, lors de l'inscription, de tout problème particulier important concernant la santé de votre enfant.

### ► Objet de valeur

Les objets de valeurs tels que le téléphone portable, lecteur MP3, appareil photo numérique, vêtements de marque... sont déconseillés pendant le séjour. Ils resteront sous l'entière responsabilité de votre enfant s'il décidait toutefois de les amener (aucun remboursement en cas de dégradation, vol, perte...).

Comme dans beaucoup de pays où l'affluence touristique est importante, les transports en commun bondés facilitent la perte et le vol d'objets. La vigilance de chacun est impérative.

### ► Pratiques addictives

La loi française interdit la consommation d'alcool à des mineurs.

La consommation de tabac est quant à elle strictement interdite aux jeunes de moins de 16 ans. Durant le séjour elle peut être tolérée et réglementée sur accord parentale, uniquement pour les jeunes de plus de 16 ans.

La possession et la consommation de drogue constitue un délit.

### ► Informations avant le séjour

Il est important de se renseigner sur ce pays afin de préparer le voyage. Les jeunes peuvent trouver de nombreuses informations dans les ouvrages en bibliothèque, dans les guides de voyage ou sur les sites internet.

## ASSURANCE

Tous les enfants participant à nos séjours sont assurés en responsabilité civile et individuelle accident. Nous vous rappelons que les pertes d'objets, les vols, les bijoux, les espèces ne sont pas garantis par l'assurance. En cas d'accident corporel, l'assurance intervient en complément des remboursements de la sécurité sociale et de votre mutuelle, sur présentation des bordereaux de remboursement accompagnés de la référence du sinistre qui vous sera communiquée par nos services.

## Documents à remettre le jour du départ :

- La fiche de renseignements médicaux complétée et signée
- La fiche de trousseau
- L'enveloppe contenant l'argent de poche, sur laquelle vous aurez écrit le nom et prénom de votre enfant et la somme contenue dans l'enveloppe
- L'autorisation de photographe
- Tout autre document que vous jugerez utile de transmettre à la direction du séjour.
- Carte d'identité ou Passeport personnel en cours de validité
- Autorisation de sortie de territoire accompagnée de la photocopie de la pièce d'identité du parent signataire et d'une copie du livret de famille dans le cas où l'enfant ne porte pas le même nom de famille que le parent signataire
- La carte Européenne d'Assurance Maladie

Bon séjour avec UFOVAL 74 - Vacances Pour Tous !



# MATERIEL / TROUSSEAU BUDAPEST

Nom et Prénom de l'enfant : .....

VETEMENT DE JOUR (dont ceux portés le jour du départ)			
T-Shirt	5	Veste chaude	1
T-shirt manches longues	1	Veste imperméable ou K-Way	1
Pull ou Sweat	2	Casquette	1
Pantalon confortable ou jogging	2	Sac à linge sale	1
LINGE DE CORPS			
Culottes ou Caleçons	7	Pyjama	1
Chaussettes	7	Maillot de bain	1
TOILETTE			
Trousse de toilette complète: brosse à dents, dentifrice, shampooing, gel douche, brosse à cheveux, etc			1
Serviette de baignade			1
Serviette* et gants de toilette			1
CHAUSSURES			
Bonnes baskets confortables	1	Tongs	1
DIVERS			
Petit sac à dos (pour la journée)	1	Lampe de poche	1
Gourde	1	Lunettes de soleil	1
Nécessaire courrier (enveloppes, papier, stylo)			1

- Literie fournie sur place
- Penser aux serviettes microfibrées : gain de place et séchage rapide !
- Amener des vêtements solides, se lavant facilement, ne déteignant pas (pas de vêtements neufs, marque ou de valeur)
- Conditionner les liquides (gel douche, shampoings...) dans des flacons à bouchon, dans un sac congélation pour éviter les fuites
- Mettre les affaires personnelles dans un sac de voyage ou une valise de taille moyenne, avec un poids **maximum de 12 kg.**